

ARRÊTÉ Z-2 (2024)

BY-LAW Z-2 (2024)

**UN ARRÊTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE DIEPPE RELATIF
AUX LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES**

**A BY-LAW OF THE MUNICIPALITY OF DIEPPE RESPECTING
DANGEROUS OR UNSIGHTLY PREMISES**

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale*, L.N.-B. 2017, chapitre 18, le conseil municipal de Dieppe, dûment réuni, adopte ce qui suit :

Pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act*, S.N.B. 2017, Chapter 18, the Council of the Municipality of Dieppe, duly assembled, enacts as follows:

1. Les articles 130 à 145, et 151 à 155 de la *Loi sur la gouvernance locale*, y compris leurs modifications, s'appliquent à tout le territoire de la ville de Dieppe, conformément à son arrêté en vigueur concernant les quartiers.

1. Sections 130 to 145, and 151 to 155 of the *Local Governance Act*, including any amendments thereto, shall apply to all City of Dieppe territory, pursuant to its existing by-law respecting wards.

ABROGATION

REPEAL

L'arrêté Z-2 (2018) intitulé, « *UN ARRÊTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE DIEPPE RELATIF AUX LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES* », décrété et adopté le 26 novembre 2018 est par la présente abrogé.

By-Law Z-2 (2018) entitled "*A BY-LAW OF THE MUNICIPALITY OF DIEPPE RESPECTING DANGEROUS OR UNSIGHTLY PREMISES*", ordained and passed on November 26, 2018, is hereby repealed.

Première lecture par son titre : le 22 janvier 2024
Deuxième lecture par son titre : le 22 janvier 2024
Lecture dans son intégralité : le 12 février 2024
Troisième lecture par son titre : le 12 février 2024

First Reading by Title: January 22, 2024
Second Reading by Title: January 22, 2024
Read in its Entirety: February 12, 2024
Third Reading by Title: February 12, 2024

Maire / Mayor

Greffier / Clerk